

## ABBONAMENTI

Udine a domicilio e nel ragno:  
Anno ..... L. 18  
Semestre ..... 8  
Trimestre ..... 4  
Per gli Stati dell'Unione postale:  
Semestre e Trimestre in proporzione  
— Pagamenti anticipati —  
Un numero separato Centesimi 5

# IL TRIUMF

GIORNALE DEL POPOLO

ORGANO DELL'ASSOCIAZIONE PROGRESSISTA FRIULANA

Esce tutti i giorni tranne la Domenica

Direzione ed Amministrazione — Via Prefettura, N. 6, presso la Tipografia Bardusco

Si vende alle Edicole, alla car. Bardusco e dai principali tabaccai.

## INSERZIONI

Articoli comunicati ed avvisi in  
forma pagina cent. 12 la linea.  
Inviati in quarta pagina cent. 6  
la linea.  
Per inserzioni continuative prezzi  
da convenirsi.  
Non si restituiscono manoscritti.  
— Pagamenti anticipati —  
Un numero arretrato Centesimi 10

## Il significato delle elezioni tedesche

Delle elezioni tedesche al Reichstag tedesco, se ne sa ormai più di quanto occorra per farsi un concetto preciso e bisogna convenire che l'esito è tale da impensierire ben altro che il Governo di Berlino.

Il partito di Governo è stato schiacciato, ed è magro conforto che l'Alsazia dia candidati di minore resistenza; l'Alsazia è tedesca d'origine e non era impossibile farvi rivivere in parte lo spirito tradizionale, come si fa ebbe domani in Corsica, se quest'isola venisse ancora nel grembo della patria italiana.

I socialisti ottennero vittorie fenomenali che si risolvono, in ultima analisi, in una vera sconfitta dei rescritti imperiali in favore della classe operaia. Si ha un bel dire che le elezioni fanno comprendere come il Governo sentisse la gravità della situazione; ognuno deve sentire come siano stati esagitati rimedi per lo meno inopportuni.

Non ridiremo se quei rescritti siano stati pensati per scopo elettorale; se ciò fosse stato nella mente dell'Imperatore, davvero che l'arma gli è spuntata in mano; pure resta il fatto che il Governo ieri stesso proponeva una legge contro i socialisti e che per le nuove elezioni formava quasi un partito speciale che, non ostante le forze riunite, rimase sconfitto.

I conservatori su per giù rimarranno quelli di prima; ma i socialisti si presentano ben numerosi, mentre i molteplici ballottaggi dimostrano di quali forze dispongono anche dove non vi sono. Essi sono una forza grande, ma una gran parte di questa forza la devono ripondere dai famosi rescritti imperiali che li posero in tanta altezza e ne animarono le aspirazioni.

Se cento anni or sono la Francia apparecchiava la grande rivoluzione borghese, ecco la Germania disporci a quella delle classi diseredate che hanno aderenze intime in tutti i popoli e che perciò riuscirà più vasta e più spaventosa della prima, dando i prodromi di un vero rivolgimento sociale di cui è vano tentare di sciogliere il buio accavallantesi.

Come tutte le cose umane, anche il socialismo di Stato avrà i suoi pregi al pari dei suoi difetti, ma è sempre una politica di resistenza le cui forze a un dato momento possono affievolirsi; guai poi se questa resistenza si rallenta e chi ne ha in mano le redini corre dritto all'impazzata nel campo che non conosce, è come un cavallo che ha perduto il cavaliere, come un selvaggio gettato fra popoli civili, come una belva ferrea chiusa in un serraglio, come un ubriaco in un convito di sobri adinguiti.

Si è tolto il morso al destriero e questo si afferma nella sua balda potenza; le arde trionfali dicono che cosa egli valga e come approfitti del nuovo riconoscimento.

Il giovane sovrano di Germania, alternando concessioni a minacce, come alterna i discorsi nelle caserme ai brindisi ufficiali e i viaggi ai galli del polo uord con quelli al tepido Belforo, fa correre nel giorno delle elezioni i soldati per le strade come a impaurire.

Ma impaurire chi? non i minacciati di certo che vengono anzi incitati alla resistenza; ne hanno paura coloro che hanno qualche cosa a conservare. C'è proprio del ridicolo in queste dimostrazioni di parate, in queste provocazioni da cui può nascere soltanto un gettito di sangue. E la prima goccia sparsa in un giorno di parossismo non si sa quanto

sangue potrebbe far spargere, ma i più potrebbero divenire spaventosi per meno, anche per legittima difesa.

Il nuovo Parlamento non farà mutare ai governanti della Germania; al giovane sovrano nessuno rattiene la sbrigliata fantasia, né Bismarck ha con lui facile il gioco, tanto più che per le battaglie all'interno non può gettare a decidere le sorti delle guerre, come all'estero la spada di Moltke disponendo dell'esercito lasciategli con sì meravigliosa organizzazione da Stein; all'interno prevalgono le idee e nelle varie questioni sociali Bismarck non ha vissuto che giorni per giorno come giorno per giorno cercò gli amici, cosicché per poco un giorno non si mutò in agrestano nelle perseguzioni ai preti cattolici per appoggiarsi domani agli ultramontani; fu protezionista oggi per non sapere che cosa essere domani; ostroazionista contro i socialisti oggi per ricevere domani l'indirizzo dei rescritti.

L'autoritarismo personale fu però e sarà sempre il prevalente nei sistemi del Governo berlinese; se realmente si voleva essere fautori del benessere delle classi diseredate, non si doveva, nel tempo stesso che si pubblicavano rescritti mellifici, fare la guerra alla libertà e costituire un partito di resistenza.

Eppure ciò ha compreso la Nazione; difetti forse più che gli stessi socialisti, il Governo indossa guerra terribile anche ai progressisti i quali invece ottengono inesperti vantaggi. E difetti soltanto col progresso si può ottenere di porre una diga all'avanzarsi dei marosi, affinché i miglioramenti sociali si compiano lenti, evitando una catastrofe che altrimenti sarà inevitabile.

Speriamo adunque che il senno della Nazione tedesca, illustrata anche dalle elezioni dell'ultimo scorso delle urne, riesca a imporsi alla morbosa esultanza del giovane sovrano, alla instabilità del suo cancelliere e all'autoritarismo di entrambi.

Chi però avrà il prestigio e la forza per dominare il nuovo partito solo adatto a salvare la Germania, mentre la Corte tutto assorbe e militarizza e Bismarck fece attorno a sé il vuoto di uomini politici?

Forse Beningsen? Ma se domani egli sparisse, chi gli succederebbe perché non riesca in tutto il Mirabeau della Germania?

Poiché è a cento anni addietro che conviene risalire; i rescritti del 5 febbrajo, chechò se ne dica, non sono che il pendente della convocazione degli Stati generali a Versaglia.

## RICCHEZZA MOBILE

Dal ministero delle finanze si è ordinato che siano accertate le differenze fra l'imponibile di tutte le categorie, tassato per il 1890, a carico degli enti collettivi, e quello che si riconosce tassabile, in via approssimativa, per il 1891.

Ciò si farà allo scopo di appurare, in via di previsione, se il reddito complessivo, e quindi il prodotto di imposta, specialmente delle Casse di risparmio, delle Società e degli Istituti di credito, da ottenersi per il 1891, sarà uguale, maggiore o inferiore a quello ottenuto per il 1890.

Le notizie intorno ai redditi tassati nel 1890 dovranno contenere la somma di quelli iscritti non solo nei ruoli principali e di prima serie, ma anche

nei ruoli di seconda serie sempre per l'anno del corrente anno.

Le agenzie potranno limitarsi a fare il calcolo per le Società, Banche, Casse di risparmio ed Istituti di credito, i quali più spesso danno sensibili differenze in più od in meno: ma dovranno ostenderlo pure ad enti collettivi e corpi morali di indole non commerciale, qualora particolari contingenze possano far prevedere che anche il reddito di questi subirà variazioni importanti, come la emissione di un prestito per parte di un Comune, l'aumento o la diminuzione sensibile nelle spese di personale, ecc.

## LE MAGGIORI SPESE

Col progetto di legge presentato alla Camera, per modificazioni alla legge sulla contabilità generale dello Stato, si stabilisce che possano essere fatte cumulativamente le proposte di maggiori spese per le accendenze che si verificano sopra i capitoli di spese fisse, quando tali accendenze non superino la somma totale assegnata per i ruoli organici, e per le somme che trovino corrispondenti economie in analoghi stanziamenti.

## Il movimento commerciale di Trieste

Un rapporto del Consolato generale italiano di Trieste informa che nel 1889 approdarono nel porto di Trieste 8213 navi, con un tonnellaggio di 1.417.940.

La bandiera italiana figura in tale movimento con 1678 navi e con un tonnellaggio di 261.590.

La bandiera italiana è in aumento di 62 navi in confronto al 1888, di 10 navi in confronto al 1887 e di 165 navi in confronto al 1886, mentre è in diminuzione di 65 navi in confronto del 1885.

## PARLAMENTO NAZIONALE

## CAMERA DEI DEPUTATI

Seduta del 25

Presidenza BIANCHERI.

Si riprende la discussione sulla circoscrizione giudiziaria.

L'on. Cucola relatore confuta gli ordini del giorno avuti nella seduta di ieri sostenendone l'erroneità. Dice poi che dagli studi fatti risulta che ben superiore alle 600 è il numero delle Preture che si potrebbero sopprimere senza danno della giustizia.

L'on. Zanarelli dichiarò di consentire nei concetti degli ordini del giorno coi quali si invita il Governo a proporre altre riforme degli ordini giudiziari, dopodiché tutti gli ordini del giorno vengano ritirati meno quello dell'on. Barazzuoli, che messo ai voti viene respinto, a gli on. Marcora e Andolfato dichiarano di associarsi a quello della Commissione, accettato dal ministro e così concepito:

«La Camera udite le dichiarazioni del ministro, passa alla discussione degli articoli».

Vien chiesto l'appello nominale, e l'ordine del giorno risulta approvato con voti 238 contro 48. — Dopo fatta la proclamazione dell'esito della votazione, il presidente rinviava a domani la discussione degli articoli.

Finita la votazione, il presidente comunicò che l'on. Imbriani, presentò una interpellanza diretta all'on. Crispi

relativa alle voci corse sul contegno di Re Menelik in Africa verso l'Italia. Si leva la seduta alle sei e mezzo.

## IN ITALIA

## A proposito del principe di Napoli.

Nel *Progresso* di New York del 1 febbraio troviamo il seguente dispaccio: Roma, 8. — Le condizioni del principe di Napoli vanno assumendo un carattere allarmante; si sono manifestati i sintomi della tubercolosi e lo si considera, dai medici in pericolo: gli fu prescritto un viaggio in Oriente nella speranza che un clima più dolce gli possa giovare; vannerò in pari tempo proibiti a S. A. R. gli esercizi del corpo troppo violenti, eccetto quelli di una ginnastica assai razionale e temperata, e prese tutte le cure più minuziose e più sapienti per arrestare, se possibile, il fatale procedere del morbo.

Grande agitazione domina il Re, la famiglia e la intera Nazione a proposito di queste notizie.

Notasi però che il *Progresso* nel suo numero dell'11 febbrajo attenna alquanto simili notizie.

## Il processo poi fatti dell'8 febbrajo a Roma

Ieri ebbe principio all'Assise di Roma il processo per gli atti vandalici commessi a Roma nell'otto febbrajo del passato anno contro parecchie persone e svaligiando parecchi negozi. — Al dibattimento assisteva un pubblico numeroso. — Gli imputati sono trentadue divisi in sette gruppi secondo il luogo dell'arresto e il genere dei delitti. — Il collegio della difesa è composto di disoperto avvocati. — Si inteseo gli interrogatori di tre degli imputati: Gnocchetti, Stocchi e Cortonesi — che negano di avere eccitato i compagni alla ribellione e di aver partecipato alle devastazioni.

## Nociera sta male.

La salute di Nociera desta delle inquietudini. Molti telegrammi chiedono notizie.

## COSE D'AFRICA

Antonelli e Makonnen raggiungeranno Menelik.

Notizie dall'Africa, in data del 21 corrente informano che il co. Antonelli e Makonnen hanno già superata la zona pericolosa.

Contano di raggiungere Menelik fra quattro giorni.

È probabile che avvenga un incontro a Makallez, dove trovava Menelik.

## I risultati delle elezioni in Germania.

Ecco i risultati ufficiali sulle elezioni, avvenute l'altro giorno in Germania: Eletti 52 conservatori, 14 del partito dell'Impero, 17 nazionali liberali, 91 del centro, 21 progressisti, 20 socialisti, 14 polacchi, 2 indipendenti, 12 alleanziati, 2 democratici, 1 danese, 3 guelfi, 2 antisemiti. Vi son ballottaggi fra 30 conservatori, 19 del partito dell'Impero, 76 nazionali liberali, 21 del centro, 63 progressisti, 57 socialisti, 5 polacchi, 10 democratici, 7 guelfi e 3 antisemiti.

Il Duca d'Orleans alla carceri di Clairvaux.

Parigi 25.

Il Duca d'Orleans fu trasferito nelle carceri di Clairvaux, dove sosterà la

pena cui fu condannato, fino a che Carnot lo grazierà. Calcolasi che ciò avverrà il 14 luglio.

A Clairvaux il Duca è giunto stamane poco dopo le 7 e mezza. Il suo trasporto non diede luogo ad alcun incidente. Il Duca, che fu carcerato immediatamente, sarà sottoposto al regime riservato ai detenuti politici.

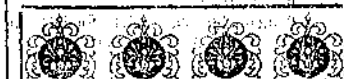
Ieri quando il Direttore del carcere Lutz, si recò ad avvisarlo che doveva partire, il Duca dormiva, furono pressanti minuziose precauzioni per ingannare i guardi. Il treno partì alle 12.35, senza che nessuno si sia accorto del trasporto del Duca.

## Nuovi partecolati sulla catastrofe di Massa Yampa.

Nel New York, 25. Nuovi partecolati sulla catastrofe del fiume Massa Yampa nell'Arizona, recano che l'inondazione vi avvenne sabato. La corrente violentissima annegò 34 operai. Contrattamento però a quanto recarono le prime notizie, oggi si annunzia che la città di Wickenburg è salva. Il numero delle vittime, che ancora non è preciso, non passerebbe i 40.

## La complicità russa nei complotti bulgari.

Londra 25. — Lo *Standard* ha da Sofia che da lotter di Rometia intercettate dalle Autorità bulgare, risulterebbe la complicità del Governo russo nel complotto di Panizza. Questo Governo convinto del successo, aveva anche già designato il generale russo che doveva esercitare la dittatura. Le istruzioni russe pervenivano in Bulgaria per mezzo del consolato tedesco Rustschuk.



Chiedete Grátis Saggi ed Abbonamenti al più splendido e più economico giornale di moda

## LA STAGIONE

che si stampa a MILANO e la edizione francese intitolata:

### L. A. SAJSON

750.000 copie per ogni Numero in 14 lingue.

U. HOEPLI, Editore in MILANO

edizione comune L. 5

di lusso L. 16 all'anno

5 DELLA PUBBLICAZIONE MENSILE ACCANTO ILLUSTRATA

### L'ITALIA GIOVANE

Lettura in famiglia, diretta dal prof. E. De Marchi e dalla signora A. Vertua Gentile.

Un fascicolo al mese di 64 pagine in 8 L. 15 all'anno. Per i giovanetti e le giovanette dagli 8 ai 16 anni.

Gli abbonamenti si ricevono presso l'Amministrazione di *Friuli* in Udine Via della Prefettura, 6, dove si distribuiscono gratis numeri di saggio.



Un padre che ammazza tre figli per ispirazione divina.

Si ha da Lussana che nel villaggio vedese di Bronles, lunedì, a colpi di martello, un operaio spaccò il cranio e poi segò la gola con un rasoio a tre suoi figli, uno di dieci, uno di sette e uno di 4 anni.

Arrestato e interrogato dal giudice istruttore disse aver commesso la strage per ispirazione divina.

Pare si tratti di un allucinato in stico

## DALLA PROVINCIA

S. Vito 26 febbraio.

A quelle gentilissime signorine che oggi vollero concorrere a dare una pietosa attestazione d'affetto alla troppo ah! presto rapita **Italia Vianello-Mauro**, assistendo alla funebre cerimonia religiosa nella fioritura dell'ottavario della morte stessa, le famiglie sottoscritte manifestano le attestazioni della loro più sentita riconoscenza.

Le famiglie Mauro e Vianello

Offelleria vendita  
A CIVIDALE

Il sottoscritto desiderando ritirarsi dal commercio, per raggiungere i propri figli alla Capitale, offre la cessione della sua antica e rinomata offelleria a prezzi di tutta convenienza.

A togliere ogni equivoco, garantisce al concorrente che il negozio, benissimo avviato, dà, anche nel minimo, un introito assai lusinghiero.

Per trattative rivolgersi direttamente al sottoscritto in Cividale del Friuli.

GIROLAMO TOFFALONI  
offellere.

Tricesimo - ANZIL e POLO - Tricesimo  
(Via S. Antonio nel locale della Trattoria al Popolo).

Fabbrica a pressione di quadrelli in Portland e Cementi idraulici per pavimenti esposti ad a disegni diversi. Tanto per la solidità quanto per la bellezza dei prezzi la Ditta suddetta non teme concorrenza.

Nella stessa Fabbrica si trova pure un deposito di Cementi idraulici della Società Italiana di Bergamo.

## CRONACA CITTADINA

**I nostri Deputati.** Nella votazione seguita ieri alla Camera sulla soppressione delle Preture, risposero sì, e quindi favorevolmente al Ministero, gli on. Cavalletto, Chiaradia, de Bassacourt, Marzin, Doda, Solimbergo, erano assenti gli on. Fabris, Marchiori e Paroncelli.

**Consiglio comunale.** Il Consiglio comunale è convocato alle ore 1 pom. del giorno 28 febbraio corr. per deliberare sui seguenti oggetti:

Seduta pubblica.

1. Partecipazione e ratifica di deliberazioni prese d'urgenza dalla Giunta municipale per storno di fondi da categoria a categoria del Bilancio.

2. Spese per la gestione economica del servizio di peso e misura pubblica per l'anno 1889 — storno di fondo da altra categoria per aumento di quello stanziato all'art. 164 del Bilancio 1889.

3. Ponte sulla Ruggia fuori Porta Grazzano — opere addizionali — storno di fondo.

4. Civico Ospitale — approvazione del Bilancio preventivo per l'anno 1890.

5. Illuminazione pubblica — estensione del servizio — (II. deliberazione sulla spesa annua).

6. Tramvia per San Daniele — richiesta di altra somma (L. 8766.81) per le espropriazioni.

7. Revisori dei conti 1889: rinuncia del sig. avv. Francesco Braida e surrogazione.

8. Lista degli elettori amministrativi del Comune — revisione per l'anno 1890.

9. Lista degli elettori per la Camera

di commercio — revisione per l'anno 1890.

Seduta privata

1. Conferma a vita in servizio del Comune di alcuni Maestri che ottennero l'attestato di lodevole servizio.

**Per la Dante Alighieri.** L'Adriatico di ieri, sostenendo vigorosamente la necessità morale di aiutare gli Italiani non viventi nel Regno nella guerra che essi sostengono contro chi li combatte nella loro lingua e nazionalità, esorta tutti a favorire la Società **Dante Alighieri** che venne istituita a Roma, a Venezia e in molte altre città della Penisola.

Anche a Udine esiste da poco tempo la Dante Alighieri che ha dato già prova di prudente e fortunata operosità; e noi facciamo appello ai nostri concittadini perchè s'iscrivano nel Sodalizio.

È un'istituzione di perfetta legalità, che non darà mai brigue o imbarazzi al Governo, una istituzione che deve raccogliere tutti i Patrioti, senza distinzione di partiti, che partito non ci può essere di fronte al supremo e comune tanto dovere che interesse, di proteggere fuori del Regno la lingua nazionale.

**Società Operaria Generale.** Il Consiglio è convocato per questa sera alle ore 8 per discutere sul seguente oggetto:

Interpellanza sull'operato della Direzione nella vertenza fra gli operai tipografi ed i proprietari di tipografia.

**Società dei Pubblici Spettacoli.** Siamo pregati di aggiungere ai nomi dei concittadini che organizzarono la mascherata dei Marocchini i Signori: Braida Carlo di Gregorio; Lovaria co. Giuseppe, de Puppi co. Guido e Rabini prof. Domenico.

**Le festi comiche dello scolaro.** Non intratterremo i nostri lettori su tutte gli incidenti comici dello scolaro, sebbene alcuni meritassero di esser resi pubblici perchè da tutti si sappia in qual modo siano condotte le cose da coloro che vogliono soltanto la libertà dell'ordine. Racconteremo un solo fatto che meglio di tutti serve a spiegare la condizione di cose attuale.

Lunedì passato venne assunto nella nostra tipografia un operaio compositore di Cividale, mercè le pratiche che suo padre tempo addietro aveva fatto per collocarlo qui in Udine. Dopo aver lavorato nella mattina andò sul merzod e pranzo, ed in tal momento venne preso in mezzo da tre o quattro degli scolaranti i quali seppero tanto fare, che non solo non gli permisero di ritornare nel dopo pranzo al lavoro, ma di osteria in osteria lo tennero fuori buona parte della notte.

Con tutto ciò il nostro operaio ritornò ieri mattina al lavoro, ma recatosi a desinare, venne per istrada di nuovo incontrato da quattro dei medesimi signori, i quali questa volta lo condussero alla Sede della loro Società per far sì che si decidesse a porci con loro in iscuola. Egli si mantenne sempre contrario dichiarando che non è legato alla Società e che nulla farebbe senza suo padre.

Allora gli scolaranti vollero fargli compagnia a pranzo, e il come è naturale, vennero rinnovati tentativi per averlo della loro, facendo li esuberanti offerte anche di denaro. Visto però che egli si manteneva sulle negative, fecero venire una vettura e fattolo salire con tre di essi, i Signori: V., V., B., lo condussero presso Cividale, dove abita la di lui famiglia, per ottenere il consenso del padre a unirsi agli scolaranti. Ma anche questa pratica tornò vana e quindi lo invitarono a cena a Cividale ove le offerte di denaro furono ripetute. Verso le dieci di ieri sera tutti e quattro erano di ritorno nella nostra città ed in allora lo condussero in una delle osterie frequentate dal maggior numero di essi per di nuovo ritornare alla loro consegna.

Il nostro operaio però, che non ha dimenticato di essere un giovane onesto questa mattina è ritornato al lavoro e

noi speriamo che la lezione avuta delle due mezzogiornate inutilmente perdute, gli servirà tanto di non prestarsi più in alcun modo alle mene degli scolaranti.

**Monte di Pietà di Udine.** Si porta a pubblica conoscenza che i pegni di effetti preziosi e non preziosi fatti presso questo Monte di Pietà nell'anno 1889, i cui bollettini sono di color verde, andranno venduti all'asta nel corrente anno 1890 dopo spirati i 20 mesi di loro durata.

Vengono perciò invitati i proprietari di questi pegni a provvedere al ricupero o rimessa in tempo utile, per evitare le conseguenze dannose derivanti dal ritardo.

**Alla Birreria Friuli.** Il Concerto Vocale — istrumentale dato ieri alla Birreria del Friuli, chiamò in quell'elegante locale molta gente.

Il concerto stesso poi soddisfece gli intervenuti.

Sappiamo che domani sera e sabato si daranno altri concerti.

**All'Insegnante d'Agraria signorina Elisa Bidoli.** A te conferì il Ministro la cattedra d'Agraria nella R. Scuola Norm. Sup. Femm. di Avellino. Nella nuova carriera proverai delle grandi soddisfazioni perchè, come fosti sempre una diatinta scolaria, sarai un'egregia insegnante.

I miei sentiti auguri, i miei fervidi voti t'accompagnino.

La tua amica Maria

**Per debito di imparzialità.** ed in seguito ad indagini che abbiamo praticato, possiamo dichiarare che l'ufficio postale di Udine non ha colpa veruna nei disguidi lamentati da un nostro corrispondente.

**Barili e caratelli vuoti.** Dal 1 gennaio scorso, i prezzi della tariffa speciale N. 6, grande velocità, sono applicabili soltanto ai barili e caratelli non eccedenti ciascuno il peso di chilogrammi 25, senza riguardo alla capacità di detti recipienti. Quelli che oltrepassano il peso indicato, vengono tassati in base ai prezzi della tariffa delle messaggerie e merci, ferme restando le penalità stabilite dalle tariffe qualora fossero dichiarati di peso uguale od inferiore a 25 chilogrammi allo scopo di fruire indebitamente della ricordata tariffa speciale N. 6.

**I funerali del conte Della Torre.** Ieri mattina ebbero luogo splendidi funerali del conte Lucio Sigismondo Della Torre, quali si convenivano alla sua condizione facoltosa. Dopo le funzioni religiose, celebrate nella cappella Manin, il corteo si avviò verso il cimitero.

Il servizio delle pompe funebri, di primissima classe, fatto dalla impresa Hoke, fu anche questa volta all'altezza della sua fama; ed oramai può gareggiare con quello di città capitali. Tutto era di lusso, magnifico, in ordine perfetto, inappuntabile; ed esato fu il giudizio generale.

Molte corone, ed alcune veramente belle, innumerevoli torci e delle nobili famiglie e dei numerosissimi coloni del defunto, parecchi Istituti pii, rappresentanze della città, della Provincia e del Governo, ed una folla numerosissima davano ai funerali un aspetto imponente.

Alla porta Venezia però molti lasciarono il corteo, anche perchè il vento impetuoso invogliava poco a fare una gita sino al cimitero, ove ora è deposta la salma dell'ultimo rampollo di questo ramo dei conti Della Torre-Valassina, che molti e vari ricordi ha nella storia e specialmente in quella del nostro Friuli.

**Chiave rinvenuta.** Giorni sono veniva avvertita la perdita di una chiave in busta colte iniziali A. S. Ora rendiamo noto a chi l'ha perduta, che la chiave venne trovata e che resta a disposizione del legittimo proprietario, nel nostro Ufficio.

**Ringraziamento.** La moglie, la figlia, i nipoti del conte Lucio Sigismondo della Torre Valassina, Ufficiale

della Corona d'Italia, grati e commossi per le onoranze rese al loro amato defunto ringraziano la Autorità, Rappresentanze parenti, amici, cittadini che congregarono al funerale e chiedono scusa per le involontarie omissioni in cui fossero incorseri nel partecipare alla loro agiura.

**Oggi alle ore 8.30 ant.** Dopo una già e penosa malattia, munita dei conforti religiosi rendeva l'anima a Dio, nella fiorente età d'anni 19.

Maria De Prato.

I genitori, i fratelli e le sorelle desolatisimi, danno il tristissimo annuncio ai parenti ed amici pregandoli la dispenza delle visite.

Udine, 28 febbraio 1890.

I funerali seguiranno domani giovedì 27 corrente alle ore 10 ant. nell'chiesa Metropolitana, partendo dalla piazza Venaria N. 16.

Le Memorie inedite di Giuseppe Giusti

Gli editori Treves annunziano che entro la corrente settimana pubblicheranno le Memorie inedite di Giuseppe Giusti da tanto tempo e con tanta impazienza aspettate. Essi spiegano così le ragioni del ritardo di questa pubblicazione.

Gino Capponi non permissa mai che la Cronaca si stampasse, perchè era vivi ancora parecchi dei quali i Giusti discorsero, e temeva col pubblicarli di stuzzicare un vespaio. Ora che quel principio non c'è più, il vespaio od erede di Gino; marchese Paolo Gentile Farinola consente cortesemente che fosse dato alla luce.

Come importante per la sostanza (avverte il Martini, il quale come è noto, attese all'ordinamento di questa memoria) la Cronaca dei Giusti è stupenda per la forma. Quei giudizi di un testimone oculare, sincero e più appassionato, saranno regoli e documenti agli storici avvevisti. La prosa della Cronaca è delle più belle, perchè delle più semplici, fra quante ne ebbe l'Italia da Galileo in poi, esempio a chi oggi voglia dir tutto, e tutto bene, ed essere inteso da tutti; tanto lontana dalle scaltorie poliglote dei giornali a un soldo quando dalle gretterie inamidate dei puristi in ritardo.

Ferdinando Martini ha aggiunto pregio al libro con un proemio, che può dirsi un vero saggio storico e letterario ai tempi dei Giusti e con 88 note che sono una miniera di aneddoti e di ritratti. La più parte di queste note sono articoli veramente saporiti, che hanno un valore proprio; e vi sono intercalate parecchie lettere inedite dei Giusti.

Un'invenzione. — Eofono.

Gli americani hanno inventato un nuovo strumento destinato a ricevere il suono in mare a fine di evitare gli scontri. L'Eofono è formato da due stretti compartimenti separati l'uno dall'altro mediante un tramezzo.

L'apparecchio è animato da un movimento di rotazione; le due orecchie sentono simultaneamente mediante due tubi il suono prodotto a una certa distanza, quando l'Eofono è diretto verso l'origine del rumore, mentre che una sola orecchia percepisce il suono proveniente da una direzione obliqua.

Così si può stabilire esattamente il punto di partenza del suono prodotto da un fischietto, da un corno ecc.

Gli esperimenti fatti finora diedero dei risultati soddisfacenti.

**Per gli agricoltori.** L'agricoltura ha oggi bisogno di cercare nuovi prodotti non da sostituire ai vecchi, ma d'aiutarsi a vivacchiare aspettando che le annate tristi abbiano a cessare.

L'introduzione di nuove coltivazioni che possano rendere a sfruttare terreni non adatti per la loro povertà alla solita routine, è diventato uno dei problemi più necessari di soluzione.

Noi importiamo dalla Francia annualmente per uso industriale per tre milioni

di olio di colza. Ora, il colza è una pianta che cresce e fruttifica benissimo anche da noi nelle regioni prealpine, una pianta che all'infuori della semina e della raccolta non richiede all'agricoltore e che come seme può darci un buon prodotto fruttifero.

In Francia, specialmente nella Provincia del nord dell'Alvernia, questa pianta è assai coltivata.

Due sono le qualità di colza: l'una a fiori bianchi e che si semina in primavera e si raccoglie in autunno; l'altra, quella a fiori gialli e da noi molto coltivata, che si semina in ottobre e si raccoglie in marzo.

La qualità bianca è più rustica della gialla, e dà anche miglior prodotto. L'importanza, che, a precedere giornalmente l'olio di colza, nelle industrie, suggerisce la coltivazione di questa pianta, che si può benissimo fare sui margini dei campi, nei ritagli di terreno, dove non conviene la coltura dei cereali.

La raccolta del colza esige qualche cura onde evitare uno sperpero dei semi essendo il baccello fragilissimo. I semi più leggeri sono quelli che si raccolgono a Cambrai, Douai e Hazebrouck. L'olio di colza viene assorbito nella Russia per l'illuminazione, come lubrificante e per la fabbricazione dei saponi.

## NOTE AGRICOLE

Lo Stato delle Campagne

(Pubblica l'Ufficio di Agricoltura e Silvicoltura del Bollettino governativo)

**Veneto.** I lavori campestri procedono regolarmente; si fanno scarsi per nuove piantagioni di viti, alberi fruttiferi ed altre piante. Nei giorni meno rigidi si potranno le viti. Si prepara il terreno per la semina primaverile. Belli i frumenti.

**Lombardia.** Il freddo fu assai pregiudiziale alla campagna. I lavori campestri procedettero alacramente nella prima pentade; in disparte quelli di potatura delle viti e piantagioni. Si desidera che continuino il tempo asciutto. Si disassano le frummentate.

**Piemonte.** Continuano i lavori di potatura delle viti e delle piante e lo scavo dei fossi. Il freddo fu giovevole alla campagna. Belli i frumenti.

**Liguria.** Il freddo fu favorevole alla campagna, perchè ha arrestato la vegetazione ed ha impedito lo sviluppo di insetti e parassiti. I frumenti sono belli.

**Emilia.** Il tempo asciutto e freddo fu favorevole ai lavori campestri, come scavo di piante, potatura delle viti, concimazioni e preparazioni dei terreni per le semine primaverili. I frumenti crescono belli e rigogliosi.

**Marche e Umbria.** I lavori campestri furono quasi interrotti in causa dell'umidità e delle piogge. Si desidera a tempo bello ed asciutto.

**Toscana.** Il tempo bello e freddo mantenne la campagna in buone condizioni, allontanando il pericolo d'una precoce vegetazione. Si attese alle nuove piantagioni, alla potatura delle viti alle concimazioni, ed a preparare i terreni per le semine di primavera.

**Lazio.** Si potano le viti e gli ulivi. Regione Meridionale Adriatica — Per le abbondanti piogge cadute, lo stato delle campagne è soddisfacente. Fiorisce il mandorlo.

**Regione Meridionale Mediterranea.** La pioggia caduta è stata molto opportuna per la campagna, ma in molti luoghi non fu sufficiente. Tra i semiati in generale, sono bene sviluppati e promettenti. La potatura delle viti è molto inoltrata. Fiorisce il pesco, il prugno, l'albicocco e il mandorlo.

**Stiglia.** Le piogge abbondanti sono state utilissime per la campagna. Continua la raccolta degli agrumi; si saporano i vigneti e si potano gli archi e i grani e le fave. Lo stato delle campagne è soddisfacente. In qualche località fu dal vento fortissimo nei giorni 2 e 3 danneggiata la fioritura del mandorlo.



**Sardegna** — Continua la semina del forzo, si sarchia il grano e si zappano le vigne. Buone le condizioni della campagna.

**Riepilogo.** — Il bel tempo freddo ed asciutto nell'alta e media Italia e le piogge cadute nell'Italia inferiore, furono di gran giovamento alla campagna che ovunque trovasi in buone condizioni. Il frumento è sempre di bello aspetto e promettente. I lavori campestri procedono regolarmente quasi ovunque. La potatura delle viti volge al suo termine. Nelle regioni meridionali fioriscono molto bene il mandorlo ed altri alberi fruttiferi.

## IN GIRO PEL MONDO

La fortuna di una bella sartina  
La bellissima sartina Natalia Teodorova, Waujaraki, che alla presenza dello zar e zarina sposava il duca Giorgio Georgewitsch di Meklenburgo-Strelitz, principe tedesco e ufficiale nell'esercito russo, è stata creata contessa di Carlow.

È tanto raro trovare un principe gallesiano e veramente democratico che sposi una sartina!

Un marito che strangola la moglie  
Sabato decoroso, a Torino nelle ore pomeridiane, in una amera dell'albergo d'Europa, si scoprì un orribile delitto. Sul letto esistente nella camera, in mezzo ad una gran confusione di coperte e di vestiti si trovò una donna giovane e bella, morta per strangolamento.

Ecco il fatto e le sue origini.  
Due anni fa, certa Aristea Pratesi, bellissima bionda di circa 24 anni, sposò religiosamente un tal Poncet operaio francese, addetto alla Metallurgia.

Il Poncet era un bravo operaio e guadagnava molto; ma questi pregi materiali e morali non bastavano, agli occhi della moglie, a cancellare un grosso difetto: il Poncet era bruttissimo. Tant'è vero (così narrano le cronache) che la bella Aristea si dette in braccio a molti.

Da ciò nacque una separazione, illegale come il matrimonio: la Pratesi tornò ad abitare sola in una camera ammobiliata, e il Poncet riprese la sua vita di scapolo.

Sabato egli ebbe modo di trovare la moglie (dicesi in una casa poco pulita) la condusse seco all'albergo d'Europa e, nella notte, compì il terribile assassinio.

Il mezzo adoperato dal Poncet per strangolare la moglie non è ancora conosciuto. Si suppone che egli si servì di vari fazzoletti, perché ne furono trovati due tutti attorcigliati e rotti.

Era le versioni che corrono per la città, noto anche questa: c'è chi dubita che il Poncet volesse campare alle spalle della moglie; ma questa supposizione sembra inattendibile, poiché l'assassinio, era un buon operaio guadagnava molto ed aveva ancora qualche danaro in serbo.

**Montagne di ghiaccio.**

Il piroscafo *Cephalonia* giunto a Boston da Liverpool, riferisce di aver incontrato il 28 febbraio, un *eisberg* (montagna di ghiaccio) lungo 380 metri e alto 60. Lo stesso giorno, il *Cephalonia* navigò per sei ore tra distese di ghiaccio. E il piroscafo *Lepanto*, giunto ad Anvers, riferisce che il 10 febbraio incontrò un enorme *eisberg* lungo metri 195 e alto 170.

**Un nuovo Messia.**

Fare una fiaba. La togliamo dai giornali francesi. L'altra notte alcuni agenti di polizia, di pattuglia in via da Re di Sicilia, a Parigi, scorsero disteso per terra un uomo coperto di sangue.

Trasportato in una farmacia, grazie alle cure delle quali fu fatto segno, egli non tardò a riprendere i sensi.

Alle domande delle guardie, rispose semplicemente:

Io sono Gesù e m'hanno crocifisso questa mattina. Ora sono risuscitato e me ne torno in cielo.

Gli agenti poterono condurlo via, promettendo di accompagnarlo in cielo, che per essi non era altro che l'ufficio del commissario di polizia.

Arrivato là, il nuovo Cristo ripeté ciò che aveva detto alle guardie, e di più mostrò le mani e i piedi che portavano le tracce di ferite fatte con un'arma pungente.

La sua fronte era esoriata, e il costato destro aveva una lunga graffiatura sanguinolenta.

Proprio come il Cristo... autentico! Accorgendosi della curiosità di cui era oggetto, il pover'uomo prese un pennello che egli portava immerso in una scatola di latta affibbiata alla cintura e brandendolo sulla testa del commissario gridò:

— In ginocchio! Voglio benedirvi prima di salire in cielo.

Dopo aver così-niosamente asperso gli spettatori della scena burlesca e triste ad un tempo; egli fu messo in una vettura per essere portato al deposito.

Egli, anziché al deposito, credeva però d'andarsene in paradiso... in carrozza.

**A proposito dell'Influenza.**

Se ne sono dette tante, che si può raccogliere anche la seguente meravigliosa storia che circola tra i pescatori di Corfù:

Giorni sono una piccola nave a vela scappò dall'isola Santa Maura per Corfù. Nell'ultimo momento salì a bordo una vecchia, coperta di stracci, la quale più che ad una donna, assomigliava ad uno spettro. Il capitano accendendosi finalmente di prenderla seco sulla sua nave; ma, quando furono in alto mare, vide improvvisamente a bordo un monaco, che, prendendo una croce, si avanzava minaccioso contro la vecchia atterrita. Questa riaccese sempre più e finalmente cadde in mare e si annegò.

Il capitano ed i marinai s'accorsero allora che anche il monaco era accompare e, quando eccoli a terra entrarono nella chiesa di S. Spiridione a Corfù, per assistere alla messa, riconobbero nell'effigie del santo i lineamenti stessi del monaco, che aveva scacciato la vecchia.

Questa non era altri che l'Influenza, scacciata da S. Spiridione dall'isola di Corfù come due anni sono vi aveva scacciato il colera.

Io ho raccolta la storiella per amore di esattezza.

Siamo intesi che ne voi siamo obbligati a crederla.

**Esistenze più che centenarie.**

Se è una fiaba, quella che contiamo, mettetela in conto allo « Spectateur d'Orient », che la racconta: e noi non ci aggiungiamo nulla del nostro e la diamo tal quale così.

Nel villaggio di Daplia — isola di Metelina — vive una donna di 145 anni. Essa sta bene ed è in possesso di tutte le sue facoltà. Nella stessa isola vive un certo Ismail Agha arrivato alla tenera età di 130 anni. Un altro, Khalil Agha, ha 120 anni ed un altro, quarto Achik Bada ne conta 11. Il meraviglioso si è, che codesti uomini più che secolari lavorano ancora per vivere.

Documenti storici sulle campagne di Napoleone I, in vendita.

Sono posti in vendita nell'Hotel Druot a Parigi, 37 documenti, la maggior parte inediti, scritti dai generali francesi di Napoleone I.

Fa certo meraviglia che questi documenti, di cui alcuni danno ragguagli precisi sulle operazioni dell'esercito napoleonico, siano venduti all'incanto.

**Osservazioni meteorologiche.**  
Stazione di Udine — R. Istituto Tecnico

Febbraio 25	ore 9a	ore 3 p	ore 9 p	ore 24
Bar. rid a 10°	755.9	755.3	757.1	755.4
altim. 116.10	76	68	74	80
Umil. relati.	sereno	sereno	sereno	sereno
Stato d. cielo	—	E	E	E
Acqued. m.	—	—	—	—
3 direzione	—	19	21	10
Vel. kilom.	—	—	—	—
Term. centig.	0.3	8.0	0.0	0.1
Temperatura massima	9.7			
Temperatura minima	1.8			
Temperatura minima all'aperto	—	5.8		

## Ultimi Telegrammi

**Ateze.** 25. Il Re ed i principi visitarono il Principe di Napoli a cui il Re inviò il Gran cordone dell'ordine del Salvatore.

I Giornali parlano con viva simpatia del Principe.

## ISTINO DELLA BORSA

VENEZIA 25		da		a	
Re. Italiana 5%, god. 1. gen. 1890	95.0	95.20			
Re. Italiana 4%, god. 1. lugl. 1889	92.88	93.04			
Azioni Banca Nazionale	—	—			
— Banca Veneta	—	—			
— Banca di Cred. Ven. nomin.	—	—			
— Società Ven. Contr. nomin.	—	—			
— Cotonificio Venet. fine apr.	—	—			
Obblig. Prestito di Venezia a premi	—	—			
Cambi	—	—			
— Londra	2 1/4	—			
— Germania	—	123.40	123.80		
— Francia	—	101.1	101.25		
— Belgio	—	—	—		
— Londra	—	25.25	25.31	25.27	25.33
— S. Peter	—	—	—	—	—
— Vienna-Triest.	—	215.25	215.5		
— Bancon. austr.	—	215 1/2	215 7/8		
Passi da 20 fr.	—	—	—		

**Scoti.**  
Banca Nazionale 5% — Interessi su autoliquidazione Rendita 5%, e titoli garantiti dallo Stato sotto forma di Conto Corr. tasso 6 p. — %.

MILANO 25		FIRENZE 25	
Rend. It. 5.32	—	Rend. Italiana 95/96	—
A. m. r.	—	Camb. Londra 25 1/2	—
Camb. Lon. 25.25	—	— Francia 101	—
Fra. 101.25	—	A. m. r. Mer. 60 1/2	—
Berl. 128.55	—	— Mobiliare 558.50	—
PARIGI 25		VIENNA 25	
Rend. Fr. 5%	91.50	Mobiliare	331.35
Rend. 5% per	87.95	Lombardo	135.75
Rend. 4%	105.75	Anatolico	217.25
Rend. Italiana	94.80	Banca Naz.	327
Jam. en Lond.	25.25	Napol. d'oro	94.5
Consol. inglese	87 1/16	Camb. su Parigi	47 1/2
Obblig. Ital. 5%	81.8	— su Londra	119.40
— Rendita turca	18.25	— Ren. Anatolica	35.5
Ban. di Parigi	793	Zecchini Imper.	—
Ferr. tunisino	480	BERLINO 25	—
Prestito ag. 478.92	—	Mobiliare	—
Fra. spagn. sat.	73.84	Anatolico	94.90
Banca sconto	520	Lombardo	89.20
— Rend. It.	65.75	Rend. Italiana	94.70
— Rend. fond.	1305	LONDRA 25	—
Azioni Suez	2295	Inglese	87 1/4
		Italiano	85.7/8

## DISPACCI PARTICOLARI

VIENNA 25	
Rendita austriaca (carta)	88.75
Id. (arg.)	83.95
Id. (oro)	110.10
Londra 11.88	Nap. 94

PARIGI 25	
Chiusura della sera Ital.	93.42
Marchi 124.70	

MILANO 25	
Rendita Ital.	95.02
Seta 95.17	
Napoleoni d'oro	20.18

L'oprietà della tipografia M. BARDUSCO  
BUJATTI ALESSANDRO, gerente respons.

## SOCIETÀ REALE

di  
Assicurazione mutua a quota fissa  
contro i danni degli incendi e dell' scoppio del gaz luce, del fulmine e degli apparecchi a vapore

Fondata nell'anno 1829  
premiata con medaglia d'oro di prima classe all'Esposizione Nazionale 1884 in Torino

**SEDE SOCIALE IN TORINO**  
Via Orfano n. 6 (piazza proprio)

Il Consiglio Generale nell'Assemblea del 31 maggio p. p. in Torino, approvò il bilancio del 1888, esercizio 68.° mandando apparsi al fondo di riserva L. 255,911.84, ed in distribuzione ai Soci dal 1 gennaio 1890 L. 333,555.65 cioè il dieci per cento sulle quote 1888, oltre l'esonero della tassa governativa.

La Società assicura le proprietà civili, rustiche, commerciali e industriali. — Accordi speciali riduzioni per fabbricati civili. — Concede facilitazioni alle Provincie, ai Comuni, alle Opere Pie ed altri Corpi amministrativi. — E estranea alla speculazione.

La Società ha un annuo provento di circa quattro milioni, ed un fondo di riserva effettivo di oltre sei milioni. La media annua dei Risparmi ripartita ai Soci nell'ultimo decennio ammonta al 10.10 per cento.

L'Agente Capo  
**Scala Vittorio**  
Udine - Piazza del Duomo n. 1

## Avviso

La ditta Pietro Valentiniuzzi di Udine, negoziante in piazza S. Giacomo, avendo ritirato direttamente, dalla Norvegia, una grossa partita di Bacula, Cospettoni, Aringhe del tutto nuove di prima qualità, e per dar sfogo a detto deposito, ha deciso di venderlo al 12 per cento al disotto dei prezzi che vengono segnati dalle primarie case di Genova, Livorno Venezia. Tiene anche un forte deposito Sardelle vere Rovigno a prezzi da non temere concorrenza.

## LUIGI ZANNONI

**UDINE** **TRIESTE**  
Via Saccagnan, n. 14 **Piazza della Borsa, 10**

Ricca Esposizione per la Vendita-Scambio di

**Pianoforti, Organi ed Armonium**

Rappresentanza delle

Primarie Fabbriche di tutti i paesi

**NOLEGGIO**

Accordature Riparazioni

**NEGOZIO D'OTTICA**

**GIACOMO DE LORENZI**

VIA MERCATOVECCHIO

**UDINE**

Compiuto assortimento di occhiali, stringi nasi, oggetti ottici ed istrumenti all'ottica d'ogni specie. Deposito di termometri rettificati o ad uso medico delle più recenti costruzioni; macchine elettriche, pile di più sistemi; campanelli elettrici, tassi, filo e tutto l'occorrente per sonerie elettriche, assumendo anche la collocazione in opera.

**PREZZI MODICISSIMI**

Nei medesimi articoli si assume qualunque riparatura.

## A. V. RADDO

fuori porta Villalta - Casa Mangli

Vendita Esclusiva d'ogni

aceto di puro vino

Vini assortiti d'ogni provenienza

**RAPPRESENTANTE**

di Adolfo de Torres y Roca

di Valenza

primaria Casa d'esportazione di garantiti e genuini Vini di Spagna

**Valenza Moderno Xeres**

**Porto Alentejo**

**PROSSO LA CARTOLINIA**

**M. BARDUSCO**

Udine - Via Mercatovecchio - Udine

**DEPOSITO ESCLUSIVO**

**A PREZZI DI FABBRICA**

**CARTE DI PAGLIA**

e d'altre qualità

**CARTIERA REALI DI VENEZIA**

## Interessi famigliari

Il sottoscritto si presta d'avvertire la numerosa sua Clientela di aver sempre forato il proprio MAGAZZINO (Vedi pag. 11)

**MACCHINE DA COCCIRE**

dei più rinomati ultimi modelli, con Officina speciale per Pressi, convettori, Agli e pezzi di cambio.

**Macchina Americana**

per la biancheria.

**Lampade a petrolio**

METEORA - LAMPO - PATENTE SOLARE

Lucignoli e tubi.

**Concimi artificiali**

della prima e premiata fabbrica G. SARDI C. di Venezia.

**Materiale da fabbrica**

Ordinazioni direttamente a Giuseppe Baldan Udine-Piazza del Duomo

## Liquidazione

Il sottoscritto rende noto al rispettabile pubblico, che egli vende i suoi vini vecchi di collina da Montebelluna o Prosecco dell'annata 1887 e più vecchi, di uva appassita, a prezzi ribassati a motivo di liquidazione.

Tiene in vendita botti vecchie in buono stato o di perfetta qualità a prezzi mitissimi.

Riscopito Via Anton Lazzaro Moro, n. 135.

**SIGISMONDO HIRSCHMANN.**

**Somme disponibili per**

**Mutui Ipotecari. Rivolgersi via Gorgi N. 24 vicino l'Ospedale Civile-Udine.**

Mandare francobollo per la risposta

**Col 15 Marzo 1890**

**D'Affittarsi**

i seguenti locali nel suburbio

Pracchiuso 65 IV:

Fabbricati per uso conciapelli con e senza arnesi, diritto d'acqua.

Locale uso lavanderia, magazzino, granajo, con orto annesso.

Vasti magazzini e granai.

Locali d'abitazione e scuderie.

Per informazioni rivolgersi al signor Giovanni Fabris agente dell'Impresa foraggi suburbio Pracchiuso 65 IV.

**Avviso interessante**

**B. D'ANOVARO e Comp.**

Rappresentanti Depositari 22

**Specialità in Olio puro d'Olive**

Conservare alimentari e salumi.

Comodità per Famiglie, Alberghi, Trattorie.

Olio extra soprafino puro d'Olive in latte da chilog. 5 e 2 1/2.

Dirigersi alla sopra indicata Ditta UDINE - Via Aquileja, 18 - UDINE

**VINO DEL RENO**

**SPUMANTE**

Deposito esclusivo per Udine o Provincia presso la Bottigliera CERIA in Via Mercatovecchio, Udine.

**Orario ferroviario**  
(vedi quarta pagina)

Le inserzioni dall'Estero per *Il Friuli* si ricevono esclusivamente presso l'Agenzia Principale di Pubblicità E. E. Oblieght Parigi e Roma, e per l'interno presso l'Amministrazione del nostro giornale.

Chi vuol conservarsi sano faccia uso delle vere

## Pillole dei Frati

meus-purgative-antimeroidali che vengono preparate da oltre 60 anni nell'antica

### FARMACIA FONDA

L'incontrastabile successo ottenuto qui da una lunga serie di anni, come lo prova il grande consumo che se ne fa, nonché le numerose ricerche, che mi pervengono di tale benefico rimedio, m'incoraggiano a diffonderlo maggiormente onde tutti possano trarne dalla loro salute, efficacia. Queste Pillole sono raccomandabili sotto ogni rapporto nei casi di disturbi emorroidali, stitichezza abituale del ventre, inappetenza, dolori di testa, risonanza di grande utilità onde migliorare gli umori dello stomaco, rinforzarlo ed impedire così le facili indigestioni; oltre di ciò agiscono come dei purganti del sangue ricorrendo la sua crisi, migliorandolo da ultimo in modo da facilitare perfino le ritenute o mancanti mestruazioni. L'uso di queste pillole preserva da molti morbi gastrici, stitici, biliari e verminosi, venendo questi insensibilmente distrutti ed evacuati. Riescono di somma efficacia a tutte quelle persone che conducono una vita sedentaria, o che fanno poco esercizio, o vanno soggetti ad affezioni croniche; coll'uso di queste Pillole si procura, non solo appetito, facili digestioni ed evacuazioni regolari, senza soffrire il minimo disturbo, ma per dori ed altre irritazioni prodotte da tanti altri specifici; di più, in merito alla loro composizione, agiscono blandamente e possono venire usate con buon successo in ogni età, temperamento e sesso.

#### Dose e metodo di cura

Chi va soggetto a stitichezza, pesantezza di testa e facili indigestioni ordinarmente ne prende Una o Due alla sera od anche fra il giorno, a con brodo, o con qualche bibita, o cibo caldo; chi poi fosse aggravato od qualche altro incomodo ed abbisognasse di una più pronta azione, potrà aumentare la dose fino a quattro Pillole, continuando od alternando a seconda del bisogno, senza alterare il solito metodo di vita, e ciò fino a che saranno sparite quelle indisposizioni per le quali vengono prese.

#### Avvertenze

Ad evitare contraffazioni l'etichetta esterna della scatola sarà munita della firma in rosso P. FONDA, così pure la presente istruzione. Tutti quelli che ne faranno uso sono gentilmente pregati di divulgare la presente istruzione e voler rimettere informazioni al fabbricatore sull'efficacia delle stesse. Trovansi in tutte le principali Farmacie.

#### ANTICA OFFELLERIA

DI

### GIROLAMO TOFFALONI

in Cividale

Unico specialista delle tanto rinomate Subane Cividalesi

L'esperienza fatta ed il sistema di confusione e cottura delle *Subane*, permettono al fabbricatore di garantirle mangiabili e buone per oltre un mese dalla loro abbricazione; purché il peso delle medesime non sia inferiore al mezzo chilogramma. Questo dolce però va riscaldato al momento di mangiarlo.

Avverte che ogni giorno immancabilmente usa ed anche più volte cucine le suddette *Subane*, ed è perciò in grado di offrire, quasi calde a qualunque persona che ne facesse richiesta. Saggiamente ciò per assicurare la sua numerosa clientela del fatto suo.

Pur troppo a Cividale molti si appropriano questa specialità a danno del legittimo ed unico fabbricatore il quale per evitare ogni contraffazione vende le suddette *Subane*, munite sempre di etichetta-avviso a stampa, consimile al presente portante la firma autografa dello stesso fabbricatore.

Si spedisce pure franco a domicilio in tutto il Regno ed a l'estero, verso il pagamento di L. 2.50, anche in francobolli, una scatola contenente N. 38 pezzi variati di dolci per uso caffè, caffè e latte o tè e parte da mangiarsi asciutti. Il tutto è di ottima qualità e di propria specialità e si garantisce buoni per molto tempo.

GIROLAMO TOFFALONI

## EUREKA!!

il migliore degli inchiostri

EUREKA!! il migliore degli inchiostri

Presso i principali Cartolai.

**EUREKA!!**

NERO COPIATIVO... il litro L. 2.50  
NERO FISSO ISTANTANEO... » 2.—

NERO COPIATIVO... il litro L. 2.50  
NERO FISSO ISTANTANEO... » 2.—

GRATIS Catalogo Generale. Riscatto al rivenditore.

ANGHINELLI - FIRENZE

#### ATTO UFFICIALE

Relazione del Consiglio Superiore d'Industria e Commercio, sulla quale S. E. IL MINISTRO, con Decreto 30 Giugno 1887, conferiva al Cav. A. Anghinelli la Medaglia d'Oro al Merito Industriale e Lire Mille di premio.

A. Anghinelli, Firenze. Questa fabbrica prepara varie qualità d'inchiostro, la più in voga sono il Nero Fisso ed il Nero Copiativo usati nelle grandi Amministrazioni ecc. e smerciati in Italia e fuori. È quella che ne produce maggior quantità tra le fabbriche italiane ed i suoi inchiostri sono i soli riconosciuti che al dire stesso dell'Economista Generale Ministro di A. L. e C. possono sostituire come qualità quelli Anghinelli di Parigi e vendonsi a minor prezzo. L'uso del Velocigrafo Anghinelli è andato sempre aumentando nel buon mercato a cui il fabbricante è arrivato poterlo smarcare.

#### PREPARAZIONE BREVETTATA

PER

### Velocigrafo Anghinelli

LA SOLA ECONOMICA ED INALTERABILE

L. 6 la scatola di 1 litro.

Deposito in UDINE presso il Negozio di Cartoleria MARCO BARBUCCO i Merestovecchio.

#### Stabilimento Chimico Industriale

26

DEL

### cav. A. ANGHINELLI Firenze

LA PREMIATA FABBRICA

DI PIETRE

ARTIFICIALI

ANTONIO ROMANO

fuori porta Venezia

trovasi un grande deposito di bozze per

parato ad uso irrigazione. Si assumono in

oltre commissioni per

qualunque lavoro in

cemento.

Peluso la stessa Ditta tro-

vasi anche un grande depo-

sito di cemento.

## Stiratrici e Madri di Famiglia

ADOPTATE IL RINOMATO, PERFEZIONATO ED ORMAI

### INSUPERABILE

Doppio Amido Borace Banfi (Marca Gallo) depositata  
Doppio Amido Borace Banfi (Marca Gallo) depositata  
Doppio Amido Borace Banfi (Marca Gallo) depositata

Nessuno può usare del nome di Amido Borace. La Ditta A. BANFI agirà a termine di legge contro tutti coloro che fabbricassero o solo anche vendessero sotto il semplice nome di Amido al Borace, qualsiasi altra qualità di qualsiasi forma. Guardarsi dalle falsificazioni e alcuni Antistituti e demandare sempre la MARCA GALLO.

Importante: Il Borace vi è incorporato con altre sostanze in da non correre la biancheria, per renderla dura e lucida. Nostro speciale segreto da nessuna altra ancora trovato.

Specialità del Premiato Stabilimento A. BANFI di Milano. Venduto da tutti i principii di Droghieri e Negozianti in colonie. Provate e domandate ai Droghieri la Cipria profumata BANFI, l'acqua rinfrescante, garbata per la bocca grande, L. 0.50 il piccolo.

## Avvisi a prezzi micidiosi

### ORARIO DELLA FERROVIA

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE ore 7.40 ant. ore 8.20 ant. ore 9.40 ant. ore 10.15 ant. ore 11.00 ant. ore 11.10 ant. ore 11.20 ant.	DA VENEZIA ore 7.40 ant. ore 8.20 ant. ore 9.40 ant. ore 10.15 ant. ore 11.00 ant. ore 11.10 ant. ore 11.20 ant.	DA PORTOGRAFO ore 8.20 ant. ore 9.40 ant. ore 10.15 ant. ore 11.00 ant. ore 11.10 ant. ore 11.20 ant.	DA UDINE ore 9.15 ant. ore 10.05 ant. ore 10.15 ant. ore 10.45 ant. ore 11.05 ant. ore 11.15 ant. ore 11.25 ant.
DA UDINE ore 8.55 ant. ore 9.45 ant. ore 10.15 ant. ore 10.45 ant. ore 11.05 ant. ore 11.15 ant. ore 11.25 ant.	DA VENEZIA ore 8.55 ant. ore 9.45 ant. ore 10.15 ant. ore 10.45 ant. ore 11.05 ant. ore 11.15 ant. ore 11.25 ant.	DA PORTOGRAFO ore 9.45 ant. ore 10.15 ant. ore 10.45 ant. ore 11.05 ant. ore 11.15 ant. ore 11.25 ant.	DA UDINE ore 10.67 ant. ore 11.07 ant. ore 11.17 ant. ore 11.47 ant. ore 12.07 ant. ore 12.17 ant. ore 12.27 ant.
DA UDINE ore 9.05 ant. ore 9.55 ant. ore 10.15 ant. ore 10.45 ant. ore 11.05 ant. ore 11.15 ant. ore 11.25 ant.	DA VENEZIA ore 9.05 ant. ore 9.55 ant. ore 10.15 ant. ore 10.45 ant. ore 11.05 ant. ore 11.15 ant. ore 11.25 ant.	DA PORTOGRAFO ore 10.05 ant. ore 10.35 ant. ore 10.45 ant. ore 11.05 ant. ore 11.15 ant. ore 11.25 ant.	DA UDINE ore 11.31 ant. ore 11.41 ant. ore 11.51 ant. ore 12.01 ant. ore 12.11 ant. ore 12.21 ant. ore 12.31 ant.

### ORARIO DELLA TRAMVIA A VAPORE UDINE - SAN DANIELE

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE ore 8.05 ant. ore 11.05 ant. ore 12.05 ant. ore 2.05 p. ore 6.05 p.	DA S. DANIELE ore 9.45 ant. ore 12.55 ant. ore 1.45 p. ore 3.45 p. ore 6.45 p.	DA S. DANIELE ore 7.05 ant. ore 10.05 ant. ore 1.05 p. ore 3.05 p. ore 6.05 p.	DA UDINE ore 8.45 ant. ore 11.45 ant. ore 12.45 ant. ore 3.25 p. ore 6.35 p.

## C. BURGHART

Rimpetto della Stazione ferroviaria -- UDINE -- Rimpetto della Stazione ferroviaria

### DEPOSITO DI BIRRA

DELLA

### PREMIATA FABBRICA

## FRATELLI KOSLER

DI

LUBIANA

### FABBRICA

DI

## ACQUE GASOSE

E

### SELTZ

IN

### SIFONI GRANDI

### E PICCOLI

### DEPOSITO

ACQUA AMARA PURGATIVA UNGHERESE  
HUNYADI JÁNOS